

財務委員會 工務小組委員會討論文件

2001 年 1 月 10 日

基本工程儲備基金

總目 701 – 土地徵用

總目 702 – 港口及機場發展

總目 703 – 建築物

總目 704 – 渠務

總目 705 – 土木工程

總目 706 – 公路

總目 707 – 新市鎮及市區發展

總目 708 – 非經常資助金及主要系統設備

總目 709 – 水務

總目 710 – 電腦化計劃

總目 711 – 房屋

整體撥款

請各委員向財務委員會建議，批准撥款合共 104 億 3,000 萬元，為基本工程儲備基金各開支總目項下現有的整體撥款分目提供款項，以供 2001-02 年度支用。

建議

我們建議撥款合共 104 億 3,000 萬元，為基本工程儲備基金各開支總目項下現有的整體撥款分目提供款項，以供 2001-02 年度支用。有關詳情表列如下 –

總目	名稱	2000-01 年度	2001-02 年度	增減
		核准撥款 (千元)	建議撥款 (千元)	百分比 (%)
701	土地徵用	2,756,000	4,487,000	+62.8
702	港口及機場發展	361	1,020	+182.5
703	建築物	2,104,500	2,140,000	+1.7
704	渠務	81,000	81,000	0.0
705	土木工程	1,094,000	997,121	-8.9
706	公路	650,000	639,000	-1.7
707	新市鎮及市區發展	231,819	219,279	-5.4
708	非經常資助金及主要系統設備	872,024	899,200	+3.1
709	水務	350,000	316,000	-9.7
710	電腦化計劃	560,000	620,000	+10.7
711	房屋	54,000	30,000	-44.4
所有總目總計		8,753,704	10,429,620	+19.1
即約		87 億 5,400 萬元	104 億 3,000 萬元 ¹	

理由

2. 基本工程儲備基金項下各個整體撥款分目在 2001-02 年度的建議撥款總額為 104 億 3,000 萬元，比 2000-01 年度的核准撥款多 19.1%。我們是根據過往的開支模式、現時的承擔額和預期在下個財政年度進

¹ 近年的核准撥款額如下—

財政年度	核准撥款 (百萬元)	增減百分比 (與上一年度的撥款比較)
1997-98	7,605	-
1998-99	8,981	+18.1%
1999-2000	8,613	-4.1%
2000-01	8,754	+1.6%

行的工程項目，計算得出建議的撥款。附件 1(a)至(k)詳載每個整體撥款分目的建議撥款，包括－

- (a) 2001-02 年度的建議撥款與 2000-01 年度撥款的比較；
- (b) 個別撥款分目在兩個年度的撥款相差超過 15% 的原因；以及
- (c) 每個整體撥款分目在 2001-02 年度的各個主要開支項目。

立法會秘書處備有一份工程項目一覽表，詳列會在 2001-02 年度撥款進行的所有項目，以供議員參閱。

3. **總目 701、702 和 711** 項下建議撥款的增幅／減幅超過 15%，主要原因如下－

(a) 總目 701—土地徵用

這個總目項下的撥款增加 62.8%，是為了應付收地計劃引致的新承擔款額。我們須收回土地，以便為大嶼山國際主題公園發展計劃進行工地平整工程、建造相關基本設施和提供政府／團體／社區設施；以及築建竹篙灣連接路。主要開支項目的詳情載於附件 1(a)。

(b) 總目 702—港口及機場發展

只有一個新項目「屯門西港口可行性研究的初步勘測工作」會在這個總目項下撥款進行，而有關項目的預算費為 100 萬元。這個總目的撥款大幅增加，是由於 2000-01 年度的基準數字偏低所致。主要開支項目的詳情載於附件 1(b)。

(c) 總目 711—房屋

這個總目項下的撥款減少 44.4%，主要是由於總目項下多項研究和小規模工程的開支，在 2001-02 年度會逐漸減少所致。主要開支項目的詳情載於附件 1(k)。

對財政的影響

4. 基本工程儲備基金項下全部整體撥款分目在 2001-02 年度的建議撥款總額為 104 億 3,000 萬元。

背景

5. 基本工程儲備基金為 11 個不同的開支總目提供款項，以支付工務計劃、土地徵用、非經常資助金及主要系統設備，以及電腦化計劃等方面的開支。除了三個分目外，在各開支總目項下開立的其他整體撥款分目都是提供款項，進行費用不超過 1,500 萬元的基本工程項目(以每個項目計)和費用不超過 1,000 萬元的電腦化計劃。倘每個基本工程項目和每項電腦化計劃的費用分別超過 1,500 萬元和 1,000 萬元，有關的撥款申請便須由財務委員會按個別情況審批。至於上述三個分目，則分別為 **總目 701「土地徵用」**項下的 **分目 1004CA** 和 **1100CA**，以及 **總目 705「土木工程」**項下有關防止山泥傾瀉計劃的 **分目 5001BX**。上述兩個總目的撥款管制人員分別為地政總署署長和土木工程署署長。他們均可運用獲轉授的權力批核不設開支限額的項目，惟所批核的累計開支，不得超過財務委員會批准撥予有關分目的款額。

6. 基本工程儲備基金**總目 710「電腦化計劃」**提供撥款，以供進行電腦化計劃。在技術上，該總目並不在工務小組委員會的職權範圍之內。不過，按多年以來的慣常做法，我們每年均一次過經工務小組委員會向財務委員會申請撥款，供基本工程儲備基金項下所有整體撥款分目支用。為此，我們現把**總目 710**的撥款建議列入政府提交工務小組委員會審議，涵蓋基本工程儲備基金項下所有總目的建議中，並提請委員建議財務委員會批准撥款。2000 年 11 月 17 日，資訊科技廣播局局長就建議的電腦化計劃諮詢立法會資訊科技及廣播事務委員會。有關議員在會上就超額承擔安排，以及核准的電腦化計劃可帶來的效益的提問，資訊科技廣播局局長已在 2000 年 12 月中提交的資料文件中作出回應。該事務委員會的議員對有關建議並無異議。

7. 就本文件所載的建議，我們在 2001 年 1 月 4 日提交文件予立法會規劃地政及工程事務委員會傳閱。

基本工程儲備基金
總目 701－土地徵用

(I) 分目 (撥款管制人員)	2000-01 年度撥款 千元	2000-02 年度預算 千元	增減百分比和出現顯著變動 (±15%)的原因 (與 2000-01 年度撥款比較)
1004CA (地政總署署長)	200,000	150,000	(-25.0%)－撥款減少，主要是由於「洪水橋西北鐵路設施及車廠(輕便鐵路系統)」計劃延遲推行所致。
1100CA (地政總署署長)	2,556,000	4,337,000	(+69.7%)－撥款增加，主要是由於須為發展大嶼山國際主題公園而進行下文第 IIb 節 1 至 4 項所載的收地計劃所致。
<hr/>			
總目 701 項下整體撥款 分目的建議撥款額：	4,487,000		
<hr/>			

(II) 總目 701 項下整體撥款分目在 2001-02 年度的主要開支項目－

a. 分目 1004CA – 交地及收地補償：雜項

	<u>工程項目說明</u>	<u>2001-02 年度預算</u> 千元
1. 就九龍城延文禮士道寮屋區的居者有其屋計劃、建校計劃、延文禮士道延展工程及休憩用地闢設工程進行的收地計劃		69,144
2. 就鑽石山的租住公屋／居者有其屋發展項目進行的收地計劃		53,272
3. 預期在 2001-02 年度有開支的 18 個其他項目		27,584
	<hr/>	
	總計	150,000
	<hr/>	

b. 分目 1100CA — 就工務計劃工程而支付的補償金及特惠津貼

	<u>工程項目說明</u>	<u>2001-02 年度預算</u>
		千元
1.	為大嶼山國際主題公園平整土地，建造相關的基礎設施和政府、機構及社區設施，以及北大嶼山竹篙灣連接路及相關工程	1,538,172
2.	為大嶼山國際主題公園平整土地，建造相關的基礎設施和政府、機構及社區設施—竹篙灣排水道建造工程及相關工程	485,852
3.	為大嶼山國際主題公園平整土地，建造相關的基礎設施和政府、機構及社區設施—竹篙灣水上康樂活動中心建造工程及相關工程	433,606
4.	竹篙灣填海工程—第 I 階段	230,000
5.	荃灣第 2 區與深井之間一段青山公路改善工程	107,190
6.	十號幹線—北大嶼山至元朗公路(南段)—北大嶼山至青龍頭段	104,594
7.	治理深圳河計劃第 III 階段—附屬道路工程	90,000
8.	為闢設鄰舍休憩用地和設置政府、機構及社區設施而在青衣北部收地以進行填海工程	90,000
9.	茶果嶺高嶺土礦場發展計劃	84,750
10.	錦田繞道	80,000
11.	預期在 2001-02 年度有開支的約 180 個其他項目	1,092,836
	總計	<u>4,337,000</u>

基本工程儲備基金
總目 702 – 港口及機場發展

(I) 分目 (撥款管制人員)	2000-01 年度撥款 千元	2001-02 年度預算 千元	增減百分比和出現顯著變動 (±15%) 的原因 (與 2000-01 年度撥款比較)
2001AX (土木工程署署長)	0	1,000	(不適用) – 擬議撥款是用以進行屯門西部港口發展可行性研究的初步勘測工作。
2003AX (拓展署署長)	350	10	(-97.1%) – 在 2001-02 年度，這個分目無須撥款進行新項目，而各核准項目的開支正逐漸減少。
2005AX (水務署署長)	1	10	(+9 倍) – 撥款增加，是由於合約帳目會在 2001-02 年度結算所致。
總目 702 項下整體撥款			
分目的建議撥款額：			<u>1,020</u>

(II) 總目 702 項下整體撥款分目在 2001-02 年度的主要開支項目 –

a. 分目 2001AX – 為港口及機場發展策略的有關土木工程進行可行性勘測及設計工作的顧問費和大規模內部勘測工作

工程項目說明	2000-01 年度預算 千元
1. 屯門港口發展可行性研究的初步勘測工作	1,000
	<u>總計</u> <u>1,000</u>

b. 分目 2003AX – 為港口及機場發展策略的有關全港拓展工程進行可行性勘測及設計工作的顧問費和大規模內部勘測工作

<u>工程項目說明</u>	<u>2001-02 年度預算</u>
	千元
1. 將軍澳第 131 區港口發展計劃可行性研究 和相關的工地勘測工作	10
	<hr/>
總計	10
	<hr/>

c. 分目 2005AX – 為港口及機場發展策略的有關水務工程進行可行性勘測及設計工作的顧問費和大規模內部勘測工作

<u>工程項目說明</u>	<u>2001-02 年度預算</u>
	千元
1. 北大嶼山輸水、濾水和供水計劃第 I 階段 工程的顧問費及勘測工作	10
	<hr/>
總計	10
	<hr/>

註：分目 2002AX – 為港口及機場發展策略的有關運輸工程進行可行性勘測及設計工作的顧問費和大規模內部勘測工作 – 在 2001-02 年度無須撥款。這個分目在 2000-01 年度的核准撥款額為 10,000 元。

基本工程儲備基金
總目 703 – 建築物

(I) 分目	2000-01	2001-02	增減百分比和出現顯著變動 (±15%) 的原因 (與 2000-01 年度撥款比較)
(撥款管 制人員)	年度撥款 千元	年度預算 千元	
3004GX (建築署 署長)	1,139,500	1,200,000	(+5.3%) ²
3100GX (建築署 署長)	74,000	70,000	(-5.4%)
3101GX (建築署 署長)	891,000	870,000	(-2.4%)
總目 703 項下整體撥款 分目的建議撥款額：		2,140,000	

(II) 總目 703 項下整體撥款分目在 2001-02 年度的主要開支項目 –

a. 分目 3004GX – 為工務計劃丁級工程項目進行翻修政府建築物工程

工程項目說明	2001-02 年度預算 千元
1. 百事大廈政府宿舍(A 座)	8,241
2. 屯門美樂花園	7,700
3. 新界南行動基地	7,414
4. 東區法院大樓	7,095
5. 雲地利道 1 至 3 號兩座宿舍(每座 42 個單位)	7,058
6. 丹拿道警察員佐級人員宿舍	6,904
7. 文輝道 2 號、4 號、6 號及 8 號政府宿舍	6,405
8. 海港政府大樓	5,876
9. 灣仔政府大樓	5,819

² 分目 3004GX 項下的撥款包括為兩個前臨時市政局建築物進行翻修工程的全年費用，但為前政府醫院進行改善工程的費用則不再撥歸這個分目項下，有關費用會由 2001-02 年度起在分目 8100MX 項下撥付。

<u>工程項目說明</u>	<u>2001-02 年度預算</u> 千元
10. 沙田康樂及文化事務署總部大樓	5,685
11. 預期在 2001-02 年度有開支的約 370 個其他項目	1,131,803
總計	<u><u>1,200,000</u></u>

b. 分目 3100GX — 為工務計劃丁級工程項目進行可行性研究、小規模勘測工作及支付顧問費

<u>工程項目說明</u>	<u>2001-02 年度預算</u> 千元
1. 九龍東的體育館	4,000
2. 大角咀市政大廈第 2 期工程	3,690
3. 粉嶺裁判法院大樓	3,212
4. 在將軍澳第 86 區興建一座專用設計的電台廣播及電視製作中心暨辦公大樓(新廣播大廈)	3,000
5. 北角糖水道廉政公署總部	3,000
6. 葵涌公園－進一步發展計劃	2,800
7. 沙田濾水廠的新界東化驗設施	2,740
8. 寶馬山設有四個停車間的消防局暨救護車站	2,640
9. 灣仔愛群道戴麟趾夫人訓練中心暨日間幼兒園重建工程	2,550
10. 西九龍填海區的初級警務人員已婚宿舍	1,860
11. 預期在 2001-02 年度有開支的約 100 個其他項目	40,508
總計	<u><u>70,000</u></u>

c. 分目 3101GX – 為工務計劃丁級工程項目進行小規模建築工程

	<u>工程項目說明</u>	<u>2001-02 年度預算</u> 千元
1.	觀塘游泳池改善工程	15,000
2.	落馬洲行動基地污水處理設施建造工程	15,000
3.	東九龍行動基地改善工程	15,000
4.	警察機動部隊總部永久有蓋操場闢建工程	15,000
5.	荃灣老圍路普光園公廁建造工程	14,500
6.	荃灣第 39 區城門水塘公廁建造工程	14,500
7.	荃灣大帽山郊野公園附近川龍村的公廁建造工程	14,500
8.	大欖涌秤車站重建工程	14,000
9.	由寶蓮寺至昂坪山頂無線電通訊站的行人路築建工程	13,800
10.	港島車輛扣留中心翻修工程	9,000
11.	預期在 2001-02 年度有開支的約 940 個其他項目	729,700
	總計	<u>870,000</u>

基本工程儲備基金
總目 704 – 渠務

(I) 分目 **2000-01** **2001-02** **增減百分比和出現顯著變動**
(撥款管制人員) **年度撥款** **年度預算** **(±15%) 的原因**
 千元 **千元** **(與 2000-01 年度撥款比較)**

4100DX	81,000	81,000	(0.0%)
(渠務署 署長)			

總目 704 項下整體撥款 分目的建議撥款額：	81,000

(II) 總目 704 項下整體撥款分目在 2001-02 年度的主要開支項目 –

a. 分目 4100DX – 為工務計劃丁級工程項目進行渠務工程、研究及勘測工作

	<u>工程項目說明</u>	<u>2001-02 年度預算</u>
		千元
1. 大元污水泵房(第三組廠房) – 更換及改善工程	8,900	
2. 蘇埔坪污水處理廠順序組反應器及紫外線消毒設備裝設工程	5,000	
3. 牛尾海污水收集系統工程 – 第 2 階段：沙角尾污水收集系統	4,500	
4. 鑑定斜坡及護土牆內和附近的公共污水渠和雨水渠的資料研究	3,550	
5. 元朗市污水渠改善工程	3,500	
6. 預期在 2001-02 年度有開支的約 50 個其他項目	55,550	
	總計	81,000

基本工程儲備基金
總目 705 – 土木工程

(I) 分目 (撥款管制人員)	2000-01 年度撥款 千元	2001-02 年度預算 千元	增減百分比和出現顯著變動 (±15%)的原因 (與 2000-01 年度撥款比較)
5001BX (土木工程 署署長)	925,000	883,000	(-4.5%)
5101CX (土木工程 署署長)	92,000	92,570	(+0.6%)
5101DX (環境保護 署署長)	77,000	21,551	(-72%) – 撥款減少，主要是由於 持續進行的工程計劃已大致完成 所致。
總目 705 項下整體撥款			
分目的建議撥款額：	997,121		

(II) 總目 705 項下整體撥款分目在 2001-02 年度的主要開支項目 –

a. 分目 5001BX – 防止山泥傾瀉計劃

	<u>工程項目說明</u>	<u>2001-02 年度預算</u> 千元
1. 約 120 份與防止山泥傾瀉計劃有關的研 究、工程和勘察工作合約	883,000	
	<u>總計</u>	<u>883,000</u>

b. 分目 5101CX – 為工務計劃丁級工程項目進行土木工程、研究及勘測工作

<u>工程項目說明</u>	<u>2001-02 年度預算</u>
	千元
1. 在未撥用政府土地上或郊野公園內進行 13 個有關工程檢查和小規模斜坡改善工程的項目	49,450
2. 青山灣嘉道理碼頭重建工程	4,980
3. 青衣楓樹窩路的工程	4,800
4. 把將軍澳第 137 區現有的臨時分揀設施改為循環再造設施	4,000
5. 就啟德建築和拆卸物料循環再造設施試驗計劃的工程與經濟可行性及所造成的影響進行評估	3,800
6. 就處理惰性建築和拆卸物料及挖出泥料的長遠安排進行研究	3,500
7. 預期在 2001-02 年度有開支的約 30 個其他項目	22,040
	<hr/>
	總計
	92,570
	<hr/>

c. 分目 5101DX – 為工務計劃丁級工程項目進行環境工程、研究及勘測工作

<u>工程項目說明</u>	<u>2001-02 年度預算</u>
	千元
1. 馬游塘中部堆填區土地再用發展計劃的土力工程檢討及工地勘測工作	3,023

<u>工程項目說明</u>	<u>2001-02 年度預算</u>
	千元
2. 物料回收／循環再造設施的可行性研究	2,600
3. 香港基建工程項目所引致的噪音問題的 檢討工作	2,145
4. 預期在 2001-02 年度有開支的約 20 個其 他項目	13,783
	<hr/>
總計	<hr/> <u>21,551</u>

基本工程儲備基金
總目 706－公路

(I) 分目	2000-01	2001-02	增減百分比和出現顯著變動
(撥款管 制人員)	年度撥款 千元	年度預算 千元	(±15%) 的原因 (與 2000-01 年度撥款比較)

6100TX (路政署 署長)	650,000	639,000	(-1.7%)
-----------------------	---------	---------	---------

總目 706 項下整體撥款 分目的建議撥款額：	639,000
------------------------------------	----------------

(II) 總目 706 項下整體撥款分目在 2001-02 年度的主要開支項目－

a. **分目 6100TX** – 為工務計劃丁級工程項目進行公路工程、研究及勘測工作

<u>工程項目說明</u>	<u>2001-02 年度預算</u> 千元
1. 大坑道／勵德邨道迴旋處擴闊工程	10,000
2. 通往青嶼幹線訪客中心的行人天橋	8,710
3. 域多利道與大口環道交界處的改善工程	8,000
4. 屯門公路大欖段往九龍方向的路段的重建及修復工程	7,800
5. 在跨界通路沿路裝設閉路電視系統	7,000
6. 元朗安寧路與教育路之間的天橋和毗連行人天橋建造工程的預備工作	7,000
7. 2000-01 年度新界東路旁斜坡工程檢查計劃	6,930

	<u>工程項目說明</u>	<u>2001-02 年度預算</u>
		千元
8.	大埔仔與坑口道之間一段清水灣道的擴闊工程－勘測和巖土勘探工作	6,600
9.	有關更換新的港島區域交通控制和閉路電視系統的顧問費和工地勘測工作費用	6,580
10.	孟公屋附近一段清水灣道的改善工程	6,500
11.	預期在 2001-02 年度有開支的約 1 500 個其他項目	563,880
		<hr/>
	總計	639,000
		<hr/>

基本工程儲備基金
總目 707 – 新市鎮及市區發展

(I) 分目	2000-01	2001-02	增減百分比和出現顯著變動
(撥款管 制人員)	年度撥款 千元	年度預算 千元	(±15%) 的原因 (與 2000-01 年度撥款比較)
7014CX (民政事務 總署署長)	100,000	100,000	(0.0%)
7015CX (民政事務 總署署長)	35,000	35,000	(0.0%)
7100CX (拓展署 署長)	96,819	84,279	(-13.0%)
		—————	
總目 707 項下整體撥款			
分目的建議撥款額：		219,279	
		—————	

(II) 總目 707 項下整體撥款分目在 2001-02 年度的主要開支項目 –

a. 分目 7014CX – 鄉郊小工程

	<u>工程項目說明</u>	<u>2001-02 年度預算</u>
		千元
1.	元朗十八鄉南邊圍鄉村改善工程	3,000
2.	屯門青山舊墟天后廟的雨水排放系統建造工程及路面鋪築工程	3,000
3.	離島區梅窩灣仔與水井灣之間的行人路建造工程	2,700
4.	荃灣上葵涌道至油麻磡路的明渠建造工程	2,500
5.	大埔大埔滘行人路改善工程	2,000

	<u>工程項目說明</u>	<u>2001-02 年度預算</u>
		千元
6.	屯門龍鼓灘河堤建造工程	1,800
7.	離島區大澳石仔埗碼頭上蓋重建工程	1,500
8.	北區打鼓嶺竹園村兒童遊樂場和籃球場改善工程	1,500
9.	北區沙頭角木棉頭河堤改善工程	1,400
10.	葵青區青衣郊野行人徑由寮肚延長至長安邨的工程	1,000
11.	預期在 2001-02 年度有開支的約 200 個其他項目	79,600
	總計	<u>100,000</u>

b. 分目 7015CX – 市區小工程

	<u>工程項目說明</u>	<u>2001-02 年度預算</u>
		千元
1.	西灣河民生書院(港島)附近空置土地的改善工程	2,200
2.	九龍城窩打老道與亞皆老街交界處鐘樓的設置工程	2,000
3.	黃大仙近貴園樓至黃大仙道近長慈樓的樓梯改善工程和上蓋加建工程	1,800
4.	南區避雨亭建造工程和通往玉桂山的行人路的改善工程	1,200
5.	油麻地衛理道休憩處改善工程	1,200
6.	觀塘順利休憩處改善工程	1,000
7.	預期在 2001-02 年度有開支的約 100 個其他項目	25,600
	總計	<u>35,000</u>

c. 分目 7100CX – 為工務計劃丁級工程項目進行新市鎮及市區工程、研究及勘測工作

<u>工程項目說明</u>	<u>2001-02 年度預算</u>
	千元
1. 粉嶺第 19 區的公共巴士總站	7,300
2. 西九龍填海區南端的綜合藝術及文娛區發展計劃 – 設計比賽	6,500
3. 中環填海計劃第 III 期 – 柴灣貨物裝卸灣的前期合約	6,000
4. 將軍澳發展計劃 – 第 86 區的區內通路建築工程	5,000
5. 屯門單車徑系統第 1 期餘下各段單車徑	3,000
6. 愛秩序灣填海區的臨時公共交通總站	2,400
7. 將軍澳市中心的不正常沉降 – 顧問費及工地勘測工作	2,010
8. 屯門第 54 區的土地開拓、道路及渠務工程第 1 期 – 顧問費及工地勘測工作	2,000
9. 2001-02 年度新界北部地區的美化市容種植和防止侵蝕計劃	2,000
10. 預期在 2001-02 年度有開支的約 150 個其他項目	48,069
	總計
	84,279

基本工程儲備基金
總目 708 – 非經常資助金及主要系統設備

(I) 分目 (撥款管制人員)	2000-01 年度撥款 千元	2001-02 年度預算 千元	增減百分比和出現顯著變動 (±15%)的原因 (與 2000-01 年度撥款比較)
8100BX (建築署 署長)	9,463	8,200	(-13.3%)
8100EX (大學教育 資助委員 會秘書長)	294,500	300,000	(+1.9%)
8100MX (衛生福利 局局長)	162,000	192,000	(+18.5%) – 撥款增加，主要是由於增撥款項進行前政府醫院的改善計劃所致；這些醫院的改善工程費用原本是在分目 3004GX 項下撥付。
8100QX (教育統籌 局局長)	380,861	380,000	(-0.2%)
8001SX (社會福利 署署長)	25,200	19,000	(-24.6%) – 撥款減少，主要是由於會在 2001-02 年度承付費用的工程項目減少所致。
總目 708 項下整體撥款 分目的建議撥款額：		<u>899,200</u>	

(II) 總目 708 項下整體撥款分目在 2001-02 年度的主要開支項目

- a. 分目 8100BX – 為受資助機構(獲教育資助金或醫療資助金資助的機構除外)進行與斜坡有關的基本工程

<u>工程項目說明</u>	<u>2001-02 年度預算</u> 千元
1. 匡智會松嶺村青年訓練中心斜坡工程	2,530
2. 香港遊樂場協會銀鑛灣戶外康樂營河堤修復及改善工程	1,950
3. 香港遊樂場協會銀鑛灣戶外康樂營斜坡維修工程	1,780
4. 預期在 2001-02 年度有開支的六個其他項目	1,940
	<hr/>
	總計
	<hr/> <u>8,200</u>

- b. 分目 8100EX – 大學教育資助委員會資助院校校舍的改建、加建、維修及改善工程

<u>工程項目說明</u>	<u>2001-02 年度預算</u> 千元
1. 香港理工大學 DE 翼 7 樓實驗室及科學／高危專門教學設施的改善工程	13,400
2. 香港理工大學 CF 及 EF 翼地下教學工場的改善工程	12,500
3. 香港中文大學斜坡鞏固工程第 IX 期(其他斜坡的詳細勘察、穩定性評估、臨時措施及鞏固工程設計，以及相應工程和緊急工程)	12,000

<u>工程項目說明</u>	<u>2001-02 年度預算</u>
	千元
4. 香港浸會大學化學及危險品貯存庫及相關工程	10,070
5. 香港大學(i)大學堂(ii)玫瑰邨(iii)病理學樓(iv)徐朗星文娛中心及(v)徐展堂樓及馮平山樓的斜坡勘察及鞏固工程	10,308
6. 香港理工大學第 I 期大樓內工場／貯存設施的空調機房的改建及加建工程	10,000
7. 預期在 2001-02 年度有開支的約 60 個其他項目	231,722
	<hr/>
總計	<u>300,000</u>
	<hr/>

c. **分目 8100MX - 醫院管理局 - 為建築工程計劃進行的翻修工程、改善工程、可行性研究、勘測和合約前顧問服務**

<u>工程項目說明</u>	<u>2001-02 年度預算</u>
	千元
1. 香港佛教醫院北座 A3 病房的翻修工程	10,500
2. 為擴充糖尿病服務而在東華東院護士學校地下及 1 樓進行改建工程	6,000
3. 聖母醫院全院的消防灑水系統及自動消防警報系統安裝工程	4,700
4. 東華東院護士宿舍外部升降機安裝工程	4,500
5. 東區尤德夫人那打素醫院專科門診大樓兩間診療所(耳鼻喉科及婦產科)的通風系統	4,000

改善工程

	<u>工程項目說明</u>	<u>2001-02 年度預算</u>
		千元
6.	屯門醫院藥房無菌製作部門的無菌工作室 建造工程	3,625
7.	葵涌醫院的電力變壓房建造工程	3,600
8.	贊育醫院 5 樓(餐廳及宿舍)慢性病患者綜 合診所的改善工程	3,150
9.	威爾斯親王醫院專職醫療部(包括職業治 療部、物理治療部、義肢及矯形部)的翻修 工程	3,150
10.	預期在 2001-02 年度有開支的約 480 個其 他項目	148,775
		<hr/>
	總計	<hr/> <hr/> 192,000

d. 分目 8100QX – 獲得教育資助金資助的建築物的改建、加建、維
修及改善工程

	<u>工程項目說明</u>	<u>2001-02 年度預算</u>
		千元
1.	60 所中、小學校舍的大規模修葺工程	102,905
2.	20 所中、小學校舍的翻修／改善工程	45,217
3.	15 所學校興建／重建工程的招標前顧問服 務(包括初步可行性研究)	31,284
4.	香港專業教育學院九所分校教與學設施的 改建／改善工程	32,072
5.	為保障健康和安全而在香港專業教育學院	6,500

各校舍和各訓練中心進行的改善工程

	<u>工程項目說明</u>	<u>2000-01 年度預算</u>
		千元
6.	各訓練中心的翻修／改善工程	4,913
7.	預期在 2001-02 年度有開支的約 150 個其他項目	157,109
		<hr/>
	總計	380,000
		<hr/>

e. 分目 8001SX – 福利設施遷建計劃

	<u>工程項目說明</u>	<u>2001-02 年度預算</u>
		千元
1.	把匡智會中度弱智人士宿舍由北角邨遷往愛秩序灣重建計劃第 III 期	5,760
2.	把香港家庭福利會家務助理服務中心由北角邨遷往愛秩序灣重建計劃第 III 期	2,000
3.	把香港循道衛理聯合教會火鳳凰社區支援服務計劃中心由北角邨遷往愛秩序灣重建計劃第 III 期	1,000
4.	預期在 2001-02 年度有開支的約 20 個其他項目	10,240
		<hr/>
	總計	19,000
		<hr/>

基本工程儲備基金
總目 709 – 水務

(I) 分目	2000-01	2001-02	增減百分比和出現顯著變動
(撥款管制人員)	年度撥款	年度預算	(±15%) 的原因
	千元	千元	(與 2000-01 年度撥款比較)

9100WX	350,000	316,000	(-9.7%)
(水務署 署長)			

總目 709 項下整體撥款	
分目的建議撥款額：	316,000

(II) 總目 709 項下整體撥款分目在 2001-02 年度的主要開支項目 –

a. 分目 9100WX – 為工務計劃丁級工程項目進行水務工程、研究及勘測工作

	<u>工程項目說明</u>	<u>2001-02 年度預算</u>
		千元
1. 長洲食水配水管改善工程		3,920
2. 香港島及大嶼山引水道重建工程第 1 期第 1 階段 – 工地勘測及詳細設計		3,845
3. 灣仔、北角及柴灣區海水管更換及改善工程 – 2001-02 年度計劃		3,800
4. 港島東區食水管更換及改善工程 – 2001-02 年度計劃		3,500
5. 提高鯉魚涌海水抽水站的抽水量		3,450
6. 九華徑食水抽水站抽水設備更換工程		3,430

<u>工程項目說明</u>	<u>2001-02 年度預算</u>
	千元
7. 上水濾水廠石灰貯存室擴建工程	3,344
8. 小型配水庫第二次安全檢討	3,100
9. 屯門仁愛堂街至景峰徑一段青山公路沿 路的食水與海水管更換及改善工程	3,000
10. 屯門山景邨食水與海水管更換及改善工 程	3,000
11. 預期在 2001-02 年度有開支的約 340 個其 他項目	281,611
	<hr/>
	總計
	<hr/> <hr/> <hr/> 316,000

基本工程儲備基金
總目 710－電腦化計劃

(I) 分目 (撥款管制人員)	2000-01 年度撥款 千元	2001-02 年度預算 千元	增減百分比和出現顯著變動 (±15%)的原因 (與 2000-01 年度撥款比較)
A007GX (資訊科 技及廣播 局局長／ 資訊科技 署署長)	560,000	620,000	(+10.7%)
總目 710 項下整體撥款 分目的建議撥款額：		620,000	

(II) 總目 710 項下整體撥款分目在 2001-02 年度的主要開支項目－

a. 分目 A007GX – 新行政工作電腦系統

	<u>工程項目說明</u>	<u>2001-02 年度預算</u> 千元
1. 社會福利署就服務機構資訊系統、人力資源管理系統、管理資訊系統及計劃和服務規劃系統進行可行性研究		7,975
2. 屋宇署推行政府辦公室自動化擴展計劃		7,314
3. 學生資助辦事處推行新的學生貸款系統		7,192
4. 屋宇署推行擴展樓宇發展資訊系統及樓宇狀況資訊系統		7,133

<u>工程項目說明</u>	<u>2001-02 年度預算</u>
	千元
5. 勞工處推行新的資訊系統，以便根據《電子交易條例》處理電子交易事宜	7,132
6. 食物環境衛生署推行第 I 期牌照管理資訊系統	6,780
7. 地政總署把文件檢索系統提升為部門內聯網	6,300
8. 地政總署轄下地政處推行個案監察系統	6,091
9. 康樂及文化事務署連合電腦化預訂系統和康體售票網系統	6,056
10. 民政事務總署擴展政府辦公室自動化計劃	5,932
11. 預期在 2001-02 年度有開支的約 310 個其他項目	552,095
	<hr/>
	總計
	<hr/> <hr/> <hr/> 620,000

基本工程儲備基金
總目 711－房屋

(I) 分目 (撥款管制人員)	2000-01 年度撥款 千元	2001-02 年度預算 千元	增減百分比和出現顯著變動 (±15%)的原因 (與 2000-01 年度撥款比較)
B100HX (房屋局 局長)	54,000	30,000	(-44.4%)－撥款減少，主要是由於有較少工程項目會在 2001-02 年度展開所致。

總目 711 項下整體撥款
分目的建議撥款額： 30,000

(II) 總目 711 項下整體撥款分目在 2001-02 年度的主要開支項目－

a. 分目 **B100HX** – 為工務計劃丁級工程項目進行小規模房屋發展和有關工程、研究及勘測工作

	<u>工程項目說明</u>	<u>2001-02 年度預算</u> 千元
1.	深灣道南私人機構參建居屋計劃用地的公共交通總站	11,110
2.	高超道與欣榮街交界處臨時巴士總站的建造工程	2,379
3.	畢拉山石礦場發展計劃的可行性研究	2,290
4.	長沙灣道與荔枝角道之間一段興華街的擴闊工程及相關的交界處改善工程	2,000
5.	彩雲道、佐敦谷及安達臣道一帶發展區內水管敷設工程的勘測研究、詳細設計及工地勘測工作的顧問費	1,800

<u>工程項目說明</u>	<u>2001-02 年度預算</u>
	千元
6. 預期在 2001-02 年度有開支的約 15 個其他項目	10,421

	總計
	30,000
